

5203



www.Ketab.ir



www.Ketab.ir



هنر و ادب یک کتاب

www.etab.ir

فرخ

بازنویسی به نثر روان:
هستی فرخ

عنوان و نام پدیدآور: هزار و یک شب / بر اساس نسخه عبداللطیف طسوجی تبریزی
مشخصات نشر: قم، ملینا، ۱۳۹۶.

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

موضوع: ادبیات عربی - ۱۳۲-۳۳۳ق- ترجمه شده به فارسی

موضوع: Arabic literature-۷۵-۹۴۵- Translations into persian

موضوع: داستان‌های عربی - Arabic fiction

موضوع: داستان‌های عاشقانه عربی - Arabic love stories

شماره افزوده: طسوجی تبریزی، عبداللطیف، قرن ۱۳ق. مترجم

رده بندی دیویی: ۷۳۳۴/۸۹۲ رده بندی کنگره: ۱۳۹۶ ۱۵ط/۳۴۴۸ PJA

هزار و یک شب

جلد دوم

● مترجم: عبداللطیف طسوجی

● بازنویس به نثر روان: هستی فرخ (کارشناس ارشد ادبیات)

● ناشر: ملینا

● نوبت چاپ: اول ۱۳۹۶

● تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

● چاپخانه: جعفری

● قیمت دوره شش جلدی: ۱۲۰.۰۰۰ تومان

● شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۳۲۷-۱۴۷-۰

مراکز پخش:

✓ دفتر قم: تلفن: ۰۲۵-۳۷۷۳۶۷۷۱ فکس: ۰۲۵-۳۷۸۳۱۰۲۱

پخش ملینا:

✓ همراه: ۰۹۱۱۲۷۳۱۰۶۳-۰۹۱۱۹۸۵۱۸۷ برادران شاملو

✓ دفتر تهران: میدان معلم، پاساژ معلم، ورودی دوم

✓ تلفن: ۰۲۱-۶۶۲۸۶۶۸۰ همراه: ۰۹۱۹۷۵۹۵۳۳۲

✓ دفتر شیراز: خیابان فردوسی، کوچه ۱۲، پخش کتاب جوان

✓ همراه: ۰۹۰۱۹۲۱۲۳۹۹ توکلیان

فهرست مطالب

۱۵	داستان مرد حشیش کشیده.....
۱۵	وقتی شب صدو چهل وسوم شد.....
۲۰	وقتی شب صد و چهل و چهارم شد.....
۲۲	داستان خیانت عرب بیابان نشین.....
۲۵	وقتی شب صد و چهل و پنجم شد.....
۲۷	داستان های حیرت انگیز.....
۲۷	وقتی شب صدو چهل و هشتم شد.....
۳۲	وقتی شب صدو چهل و نهم شد.....
۳۴	وقتی شب صدو چهل و هشتم شد.....
۳۴	داستان چوپان و فرشته.....
۳۶	داستان مرغابی و لاک پشت.....
۳۸	داستان گرگ و روباه.....
۳۸	وقتی شب صدو چهل ونهم شد.....
۴۱	داستان باز و کبک.....
۴۴	وقتی شب صد و پنجاهم شد.....
۴۵	داستان موش و سمور.....
۴۷	داستان کلاغ و گربه.....
۴۷	داستان روباه و کلاغ.....
۴۸	داستان موش و کک.....
۴۸	وقتی شب صدو پنجاه و یکم شد.....
۴۹	ادامه ی داستان روباه و کلاغ.....

- داستان شاهین و پرندگان..... ۵۰
- وقتی شب صدوپنجاه و دوم شد..... ۵۰
- داستان گنجشک و عقاب..... ۵۰
- داستان روجه تیغی و قمری..... ۵۱
- داستان میمون و دزد..... ۵۳
- داستان مرد بافنده..... ۵۴
- داستان میمون و دزد..... ۵۴
- داستان گنجشک و طاووس..... ۵۵
- داستان علی بن ابی طالب و شمس النهار..... ۵۶
- وقتی شب صد و نهم شد..... ۵۶
- وقتی شب صد و پنجاه و چهارم شد..... ۶۰
- وقتی شب صدوپنجاه و پنجم شد..... ۶۱
- وقتی شب صدوپنجاه و ششم شد..... ۶۳
- وقتی شب صد و پنجاه و هفتم شد..... ۶۴
- وقتی شب صدوپنجاه و هشتم شد..... ۶۵
- وقتی شب صدوپنجاه و نهم شد..... ۶۷
- وقتی شب صد و شصتم شد..... ۶۸
- وقتی شب صد و شصت و یکم شد..... ۷۰
- وقتی شب صد و شصت و دوم شد..... ۷۲
- وقتی شب صد و شصت و سوم شد..... ۷۴
- وقتی شب صد و شصت و چهارم شد..... ۷۶
- وقتی شب صد و شصت و پنجم شد..... ۷۸
- وقتی شب صد و شصت و ششم شد..... ۷۹
- وقتی شب صد و شصت و هفتم شد..... ۸۱
- وقتی شب صد و شصت و هشتم شد..... ۸۴

- داستان ملک شهرمان وقمرالزمان ۸۵
- وقتی شب صدوشصت ونهم شد ۸۵
- وقتی شب صدوهفتادم شد ۸۶
- وقتی شب صدوهفتاد ویکم شد ۸۷
- وقتی شب صدوهفتادودوم شد ۸۷
- وقتی شب صدوهفتادوسوم شد ۸۸
- وقتی شب صدوهفتادوچهارم شد ۸۹
- وقتی شب صدوهفتادوپنجم شد ۹۰
- وقتی شب صدوهفتادوششم شد ۹۰
- وقتی شب صدوهفتادوهفتم شد ۹۱
- وقتی شب صدوهفتادوهشتم شد ۹۲
- وقتی شب صدوهفتادونهم شد ۹۳
- وقتی شب صدوهشتادم شد ۹۴
- وقتی شب صدوهشتادویکم شد ۹۵
- وقتی شب صدوهشتادودوم شد ۹۶
- وقتی شب صدوهشتادوسوم شد ۹۶
- وقتی شب صدوهشتادوچهارم شد ۹۷
- وقتی شب صدوهشتادوپنجم شد ۹۸
- وقتی شب صدوهشتادوششم شد ۹۹
- وقتی شب صدوهشتادوهفتم شد ۱۰۱
- وقتی شب صدوهشتادوهشتم شد ۱۰۱
- وقتی شب صدوهشتادونهم شد ۱۰۳
- وقتی شب صدونودم شد ۱۰۴
- وقتی شب صدونودویکم شد ۱۰۴
- وقتی شب صدونودودوم شد ۱۰۶

- وقتی شب صدونودوسوم شد..... ۱۰۸
- وقتی شب صدونودوچهارم شد..... ۱۰۸
- وقتی شب صدونودوپنجم شد..... ۱۰۹
- وقتی شب صدونودوششم شد..... ۱۱۰
- وقتی شب صدونودوهفتم شد..... ۱۱۱
- وقتی شب صدونودوهشتم شد..... ۱۱۱
- وقتی شب صدونودونهم شد..... ۱۱۲
- وقتی شب صدونودویستم شد..... ۱۱۳
- وقتی شب صدونودویکم شد..... ۱۱۳
- وقتی شب صدونودویست و نهم شد..... ۱۱۴
- وقتی شب صدونودویست و سوز شد..... ۱۱۵
- وقتی شب صدونودویست و چهارم شد..... ۱۱۶
- وقتی شب صدونودویست و پنجم شد..... ۱۱۷
- وقتی شب صدونودویست و ششم شد..... ۱۱۷
- وقتی شب صدونودویست و هفتم شد..... ۱۱۸
- وقتی شب صدونودویست و هشتم شد..... ۱۲۰
- وقتی شب صدونودویست و نهم شد..... ۱۲۱
- وقتی شب صدونودویست و دهم شد..... ۱۲۲
- وقتی شب صدونودویست و یازدهم شد..... ۱۲۳
- وقتی شب صدونودویست و دوازدهم شد..... ۱۲۴
- وقتی شب صدونودویست و سیزدهم شد..... ۱۲۵
- وقتی شب صدونودویست و چهاردهم شد..... ۱۲۷
- وقتی شب صدونودویست و پانزدهم شد..... ۱۲۸
- وقتی شب صدونودویست و شانزدهم شد..... ۱۳۰

وقتی شب دویست وهفدهم شد..... ۱۳۱

وقتی شب دویست وهجدهم شد..... ۱۳۲

وقتی شب دویست و نوزدهم شد..... ۱۳۳

وقتی شب دویست و بیستم شد..... ۱۳۵

وقتی شب دویست و بیست و یکم شد..... ۱۳۵

وقتی شب دویست و بیست و دوم شد..... ۱۳۶

وقتی شب دویست و بیست و سوم شد..... ۱۳۷

وقتی شب دویست و بیست و چهارم شد..... ۱۳۸

وقتی شب دویست و بیست و پنجم شد..... ۱۳۸

وقتی شب دویست و بیست و ششم شد..... ۱۳۹

وقتی شب دویست و بیست و هفتم شد..... ۱۴۱

وقتی شب دویست و بیست و هشتم شد..... ۱۴۱

وقتی شب دویست و بیست و نهم شد..... ۱۴۱

وقتی شب دویست و سی ام شد..... ۱۴۲

وقتی شب دویست و سی و یکم شد..... ۱۴۴

وقتی شب دویست و سی و دوم شد..... ۱۴۷

وقتی شب دویست و سی و سوم شد..... ۱۴۸

وقتی شب دویست و سی و چهارم شد..... ۱۵۰

وقتی شب دویست و سی و پنجم شد..... ۱۵۲

وقتی شب دویست و سی و ششم شد..... ۱۵۳

داستان نعمت ونعم..... ۱۵۶

وقتی شب دویست و سی هفتم شد..... ۱۵۵

وقتی شب دویست و سی و هشتم شد..... ۱۵۷

وقتی شب دویست و سی و نهم شد..... ۱۵۸

وقتی شب دویست و چهلّم شد..... ۱۶۰

- وقتی شب دویست و چهل و یکم شد..... ۱۶۲
- وقتی شب دویست و چهل و دوم شد..... ۱۶۳
- وقتی شب دویست و چهل و سوم شد..... ۱۶۵
- وقتی شب دویست و چهل و چهارم شد..... ۱۶۶
- وقتی شب دویست و چهل و پنجم شد..... ۱۶۸
- ادامه داستان قمرالزمان..... ۱۶۹
- وقتی شب دویست و چهل و هشتم شد..... ۱۶۹
- وقتی شب دویست و چهل و هفتم شد..... ۱۷۰
- وقتی شب دویست و چهل و هشتم شد..... ۱۷۲
- داستان علاء الدین ابوالشامات..... ۱۷۳
- وقتی شب دویست و چهل و نهم شد..... ۱۷۳
- وقتی شب دویست و پنجاه شد..... ۱۷۵
- وقتی شب دویست و پنجاه و یک شد..... ۱۷۸
- وقتی شب دویست و پنجاه و دوم شد..... ۱۷۹
- وقتی شب دویست و پنجاه و سوم شد..... ۱۸۱
- وقتی شب دویست و پنجاه و چهارم شد..... ۱۸۳
- وقتی شب دویست و پنجاه و پنجم شد..... ۱۸۵
- وقتی شب دویست و پنجاه و ششم شد..... ۱۸۷
- وقتی شب دویست و پنجاه و هفتم شد..... ۱۹۰
- وقتی شب دویست و پنجاه و هشتم شد..... ۱۹۳
- وقتی شب دویست و پنجاه و نهم شد..... ۱۹۴
- وقتی شب دویست و شصت شد..... ۱۹۶
- وقتی شب دویست و شصت و یکم شد..... ۱۹۷
- وقتی شب دویست و شصت و دوم شد..... ۲۰۰
- وقتی شب دویست و شصت و سوم شد..... ۲۰۲

- ۲۰۴..... وقتی شب دویست و شصت و چهارم شد.
- ۲۰۸..... وقتی شب دویست و شصت و پنجم شد.
- ۲۱۰..... وقتی شب دویست و شصت و ششم شد.
- ۲۱۳..... وقتی شب دویست و شصت و هفتم شد.
- ۲۱۶..... وقتی شب دویست و شصت و هشتم شد.
- ۲۱۸..... داستان جوانمردان.
- ۲۱۸..... داستان نهم و فدا جراح.
- ۲۱۸..... وقتی شب دویست و شصت و نهم شد.
- ۲۱۹..... داستان جوانمردی و سناوت معن بن زائدم.
- ۲۲۰..... وقتی شب دویست و هفتم شد.
- ۲۲۱..... داستان تسلط اعراب بر اندلس.
- ۲۲۲..... وقتی شب دویست و هفتم شد.
- ۲۲۲..... داستان هشام و کودک.
- ۲۲۴..... داستان ابراهیم بن مهدی و مأمون.
- ۲۲۴..... وقتی شب دویست و هفتاد و دوم شد.
- ۲۲۶..... وقتی شب دویست و هفتاد و سوم شد.
- ۲۲۸..... وقتی شب دویست و هفتاد و چهارم شد.
- ۲۲۹..... داستان ارم ذات العمداد.
- ۲۲۹..... وقتی شب دویست و هفتاد و پنجم شد.
- ۲۳۰..... وقتی شب دویست و هفتاد و ششم شد.
- ۲۳۱..... وقتی شب دویست و هفتاد و هفتم شد.
- ۲۳۱..... وقتی شب دویست و هفتاد و هشتم شد.
- ۲۳۳..... داستان اسحق موصلی و مأمون.
- ۲۳۴..... شب دویست و هفتاد و نهم شد.
- ۲۳۵..... وقتی شب دویست و هشتادم شد.

۲۳۶	وقتی شب دویست و هشتاد و یکم شد.....
۲۳۷	داستان زباله کش و خاتون.....
۲۳۸	وقتی شب دویست و هشتاد و دوم شد.....
۲۳۹	وقتی شب دویست و هشتاد و سوم شد.....
۲۴۰	وقتی شب دویست و هشتاد و چهارم شد.....
۲۴۱	داستان محمد جواهر فروش و دختر یحیی برمکی.....
۲۴۱	وقتی شب دویست و هشتاد و پنجم شد.....
۲۴۲	وقتی شب دویست و هشتاد و ششم شد.....
۲۴۳	وقتی شب دویست و هشتاد و هفتم شد.....
۲۴۴	وقتی شب دویست و هشتاد و هشتم شد.....
۲۴۵	وقتی شب دویست و هشتاد و نهم شد.....
۲۴۷	وقتی شب دویست و نود شد.....
۲۴۸	وقتی شب دویست و نود و یکم شد.....
۲۴۹	وقتی شب دویست و نود و دوم شد.....
۲۵۰	وقتی شب دویست و نود و سوم شد.....
۲۵۱	داستان کیسه علی عجمی.....
۲۵۱	وقتی شب دویست و نود و چهارم شد.....
۲۵۳	وقتی شب دویست و نود و پنجم شد.....
۲۵۴	داستان هارون و کنیز.....
۲۵۵	وقتی شب دویست و نود و ششم شد.....
۲۵۶	داستان جوان کریم.....
۲۵۷	وقتی شب دویست و نود و هفتم شد.....
۲۵۸	وقتی شب دویست و نود و هشتم شد.....
۲۵۹	داستان جوانمردی و بخشش جعفر برمکی.....
۲۶۱	داستان هارون الرشید و ابو محمد تنبل.....

- وقتی شب دویست ونود و نهم شد..... ۲۶۱
- وقتی شب سیصد شد..... ۲۶۳
- وقتی شب سیصد و یکم شد..... ۲۶۶
- وقتی شب سیصد و دوم شد..... ۲۶۸
- وقتی شب سیصد و سوم شد..... ۲۷۰
- وقتی شب سیصد و چهارم شد..... ۲۷۳
- داستان بخشش یحیی برمکی..... ۲۷۳
- وقتی شب سیصد و پنجم شد..... ۲۷۵
- داستان بخشش کیان..... ۲۷۶
- وقتی شب سیصد و ششم شد..... ۲۷۷
- داستان ضررهای شراب..... ۲۷۹
- وقتی شب سیصد و هفتم شد..... ۲۷۹
- داستان علی بن مجد الدین و کنیز..... ۲۸۰
- وقتی شب سیصد و هشتم شد..... ۲۸۱
- وقتی شب سیصد و نهم شد..... ۲۸۲
- وقتی شب سیصد و دهم شد..... ۲۸۳
- وقتی شب سیصد و یازدهم شد..... ۲۸۵
- وقتی شب سیصد و دوازدهم شد..... ۲۸۶
- وقتی شب سیصد و سیزدهم شد..... ۲۸۸
- وقتی شب سیصد و چهاردهم شد..... ۲۸۹
- وقتی شب سیصد و پانزدهم شد..... ۲۹۰
- وقتی شب سیصد و شانزدهم شد..... ۲۹۱
- وقتی شب سیصد و هفدهم شد..... ۲۹۳
- وقتی شب سیصد و هجدهم شد..... ۲۹۴
- وقتی شب سیصد و نوزدهم شد..... ۲۹۵

- ۲۹۷..... وقتی شب سیصد و بیستم شد.
- ۲۹۸..... وقتی شب سیصد و بیست و یکم شد.
- ۲۹۹..... وقتی شب سیصد و بیست و دوم شد.
- ۳۰۰..... وقتی شب سیصد و بیست و سوم شد.
- ۳۰۱..... وقتی شب سیصد و بیست و چهارم شد.
- ۳۰۲..... وقتی شب سیصد و بیست و پنجم شد.
- ۳۰۳..... وقتی شب سیصد و بیست و ششم شد.